



Informazioni tecniche

Technical informations
Informations techniques
Technische Informationen
Informaciones técnicas

X9

Scrivania autonoma piano in legno o piano con inserti in cuoio.
Autonomous wooden desk or floor plan with leather inserts.
Bureau en bois autonome ou d'un plan d' étage avec inserts en cuir.
Autonome Schreibtisch aus Holz oder Grundriss mit Ledereinsätzen.
Escritorio de madera autónomo o planta con inserciones de cuero.

Scrivania in legno con box multiuso DX-SX con schiena melaminica.
Wooden desk with multi-purpose box DX-SX with melamine back.
Bureau en bois avec la boîte multi-usages DX- SX avec le dos en mélamine.
Holz-Schreibtisch mit Mehrzweckfeld DX -SX mit Melamin zurück.
Escritorio de madera con la caja multiusos DX-SX con la parte posterior de melamina.

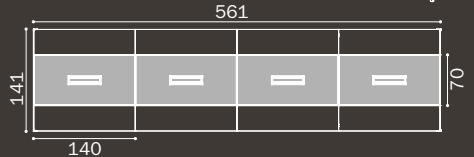
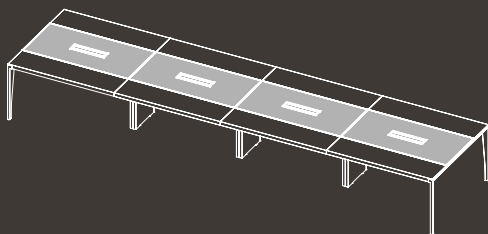
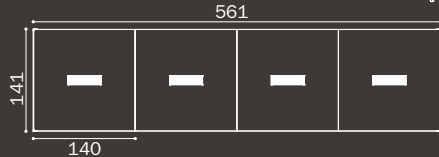
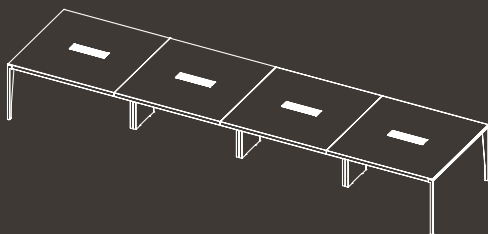
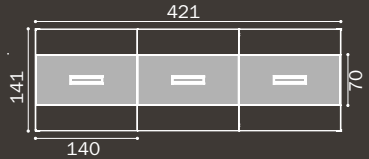
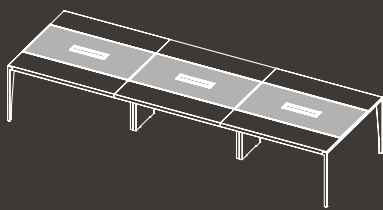
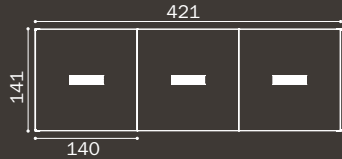
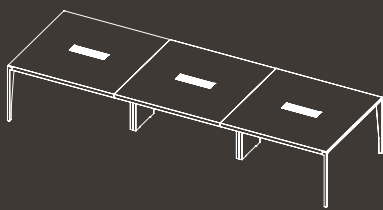
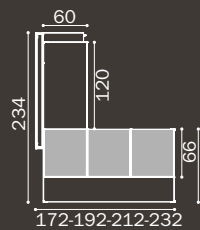
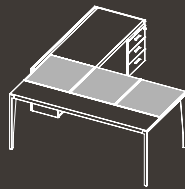
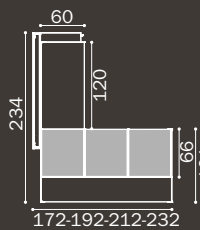
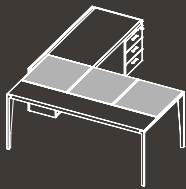
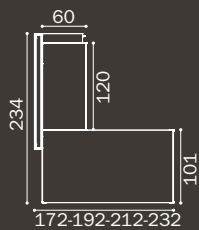
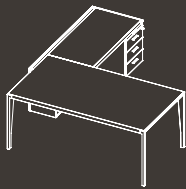
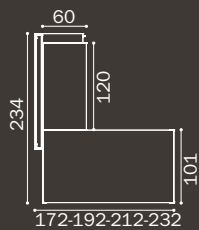
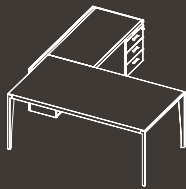
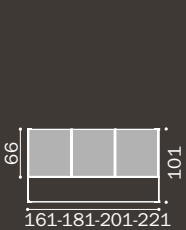
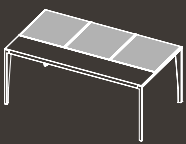
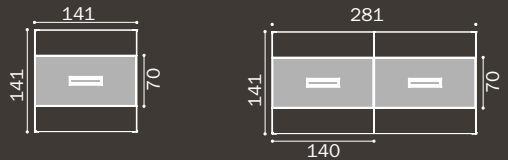
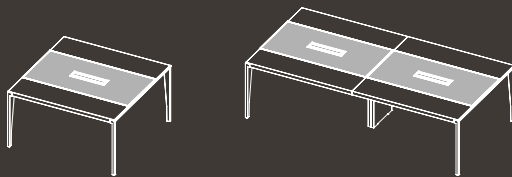
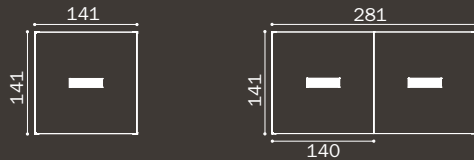
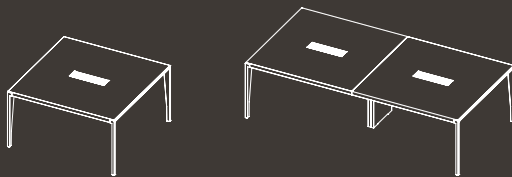
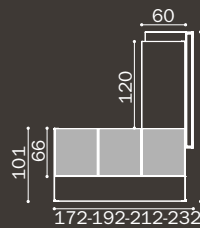
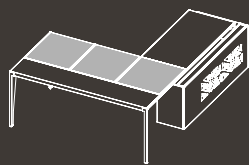
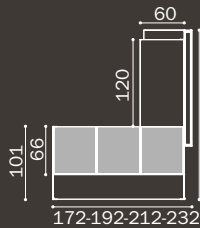
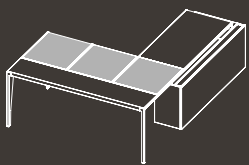
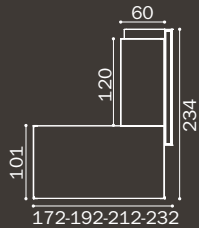
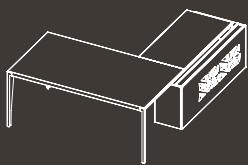
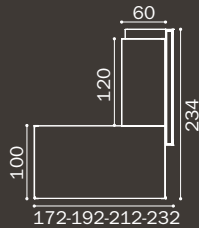
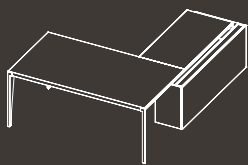
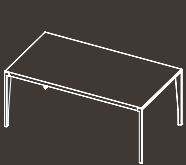
Scrivania in legno con box multiuso DX-SX con schiena metallo.
Wooden desk with multi-purpose box DX-SX with metal back.
Bureau en bois avec la boîte multi-usages DX- SX avec le dos en métal.
Holz-Schreibtisch mit Mehrzweckfeld DX -SX mit Metall zurück.
Escritorio de madera con la caja multiusos DX-SX con la parte posterior de metal.

Scrivania con piano con inserti in cuoio con box multiuso DX-SX con schiena melaminica.
Desk with top with leather inserts with DX-SX with melamine back.
Bureau avec le dessus avec inserts en cuir DX- SX avec le dos en mélamine.
Schreibtisch mit Top mit Ledereinsätzen mit DX -SX mit Melamin zurück.
Escritorio con la parte superior con inserciones de cuero con la caja multiusos DX-SX con la parte posterior de melamina.

Scrivania con piano con inserti in cuoio con box multiuso DX-SX con schiena metallo.
Desk with top with leather inserts with DX-SX with metal back.
Bureau avec le dessus avec inserts en cuir DX- SX avec le dos en métal.
Schreibtisch mit Top mit Ledereinsätzen mit DX -SX mit Metall zurück.
Escritorio con la parte superior con inserciones de cuero con la caja multiusos DX-SX con la parte posterior de metal.

Tavoli riunione con piano in legno.
Conference tables with wooden top.
Tables de conférence avec plateau en bois. **Konferenztische mit Holzplatte .**
Las mesas de reuniones con tapa de madera.

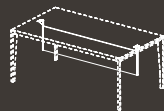
Tavoli riunione con piano con inserti in cuoio.
Conference tables with a worktop with leather inserts.
Tables de conférence avec un plan de travail avec des inserts en cuir.
Konferenztische mit einer Arbeitsplatte mit Ledereinsätzen.
Las mesas de reuniones con una superficie de trabajo con inserciones de cuero.

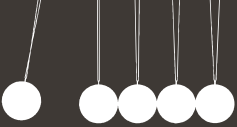


Cassettiera su ruote
Chest of drawers on wheels
Caisson sur roues
Schubladen kasten auf Rädern
Cajonera sobre ruedas



Gonna
Modesty panel
Voile de fond
Sichtblende
Faldón





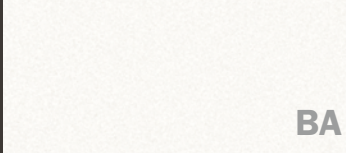
FINITURE

FINISHES
FINITIONS
OBERFLÄCHE
ACABADOS

Melaminico | Melamine | M  lamine | Melamin | Melamina



ARGENTO
silver
aluminium
Aluminium
aluminio



BIANCO
white
blanc
weiss
blanco



GRIGIO
grey
gris
grau
gris



NOCE CANALETTO
canaletto walnut
noyer canaletto
Nuss Canaletto
nogal canaletto



OLMO
elm
orme
Ulme
olmo



ROVERE
oak
      
Eiche hell
roble



WENG  
weng  
wengu  
Weng  
wengu  



TESSUTO ANTRACITE
anthracite linen
tissu gris
Leinen grau
Lino ceniza

Legno impiallacciato | Wood veneer | Placage bois | Holz furniert | Madera chapada



EBANO RIGATINO
ebony
      
Ebenholz
ebano



OLMO GRIGIO
elm
orme gris
Ulme grau
olmo gris



NOCE AMERICANO
american walnut
noyer am  ricain
amerikanischer Nu  baum
nogal americano

Cuoietto | Leather | Cuir | Leder | Piel



ROSSO
red
rouge
rot
rojo



MARRONE
brown
brun
braun
marr  n

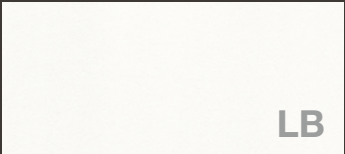


ANTRACITE
anthracite
anthracite
Anthrazit
antracita

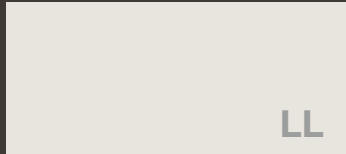


NERO
black
noir
schwarz
negro

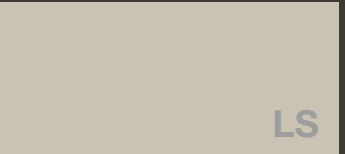
Laccato | Lacquer | Laqu   | Lackiert | Lacado



RAL 9003 BIANCO
white
blanc
weiss
blanco



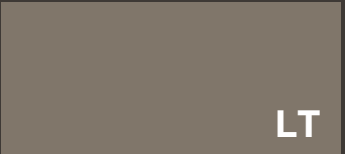
RAL 9002 BIANCO GRIGIASTRO
grey white
blanc gris
grauweiss
blanco gris  ceo



RAL 7044 GRIGIO SETA
silk grey
gris soie
seidengrau
gris seda



RAL 1019 BEIGE
beige
beige
beige
beige



RAL 7006 GRIGIO BEIGE
beige grey
gris beige
beigegrau
gris beige



RAL 8019 MARRONE GRIGIASTRO
grey brown
brun gris
graubraun
pardo gris  ceo



RAL 1004 GIALLO ORO
golden yellow
jaune or
goldgelb
amarillo oro



RAL 2000 ARANCIONE
orange
orange
orange
naranja



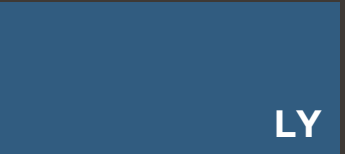
RAL 3000 ROSSO FUOCO
flame red
rouge feu
Feuerrot
rojo vivo



RAL 3004 ROSSO PORPORA
purple red
rouge pourpre
purpurrot
rojo p  rpura



RAL 5014 BLU COLOMBA
pigeon blue
bleu pigeon
tauben blau
azul olombino



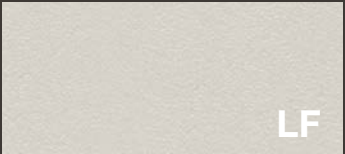
RAL 5000 BLU VIOLACEO
violet blue
bleu violet
violettblau
azul violeta



RAL 5003 BLU ZAFFIRO
sapphire blue
bleu saphir
saphirblau
azul zafiro



RAL 6013 VERDE
green
vert
gr  n
verde



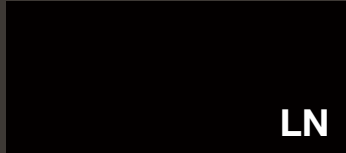
RAL 7047 TELE GRIGIO 4
telegrey 4
telegris 4
telegrau 4
gris tele 4



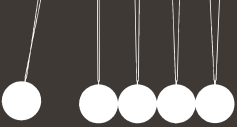
RAL 7004 GRIGIO
grey
gris
grau
gris



RAL 7022 GRIGIO OMBRA
shadow grey
gris ombre
dunkelgrau
gris grafito



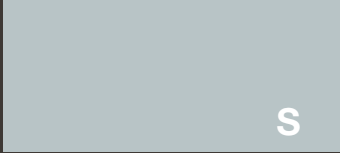
RAL 9017 NERO TRAFFICO
traffic black
noir signalisation
verkehrsschwarz
negro tr  fico



FINITURE

FINISHES
FINITIONS
OBERFLÄCHE
ACABADOS

Vetro | Glass | Verre | Glas | Vidrio



AZZURRATO
light green
acidifié
hellbalu
azulado



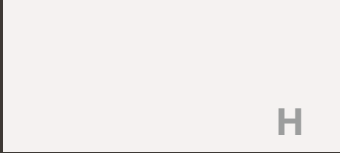
MOKA
moka
moka
moka
moka



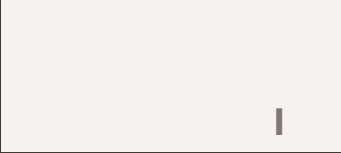
ROSSO
red
rouge
rot
rojo



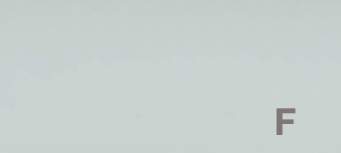
ACIDATO
frosted white
blanc dépoli
weiß gefrostet
vidrio mate



BIANCO OPACO
matt white
blanc opaque
weiß matt
blanco mate



BIANCO
white
blanc
weiß
blanco

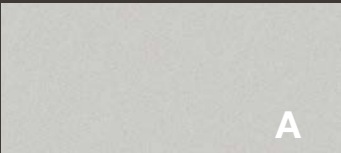


BISATINATO OPACO
double face frosted
double dépoli face
double face bereift
esmerilado de doble cara

Metallo | Metal | Métal | Metall | Metal



CROMATO
chrome
chromé
verchromt
cromado



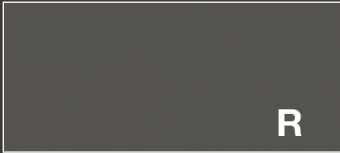
RAL 9006 - ARGENTO
silver
aluminium
silber
aluminio



RAL 9016 - BIANCO
white
blanc
weiß
blanco



RAL 9010 - BIANCO OPACO
matt white
blanc opaque
weiß matt
blanco mate



RAL 7022 - GRIGIO OMBRA
shadow grey
gris ombre
dunkelgrau
gris grafito



BRILLANTATO CROMO
polished chrome
chrome poli
Chrom poliert
cromo pulido

Tessuto | Fabric | Tissu | Stoff | Tela



GRIGIO
Grey
gris
Grau
Gris



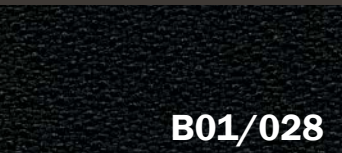
CELESTE
Light blue
Bleu clair
Hellblau
Azul claro



ROSSO
Red
Rouge
Rot
rojo



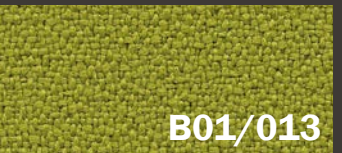
BEIGE
Beige
Beige
Beige
Beige



NERO
Black
Noir
Schwarz
Negro



BLU
Blue
Bleu
Blau
Azul



VERDE
Green
Vert
Grün
verde



ARANCIONE
Orange
Orange
Orange
naranja



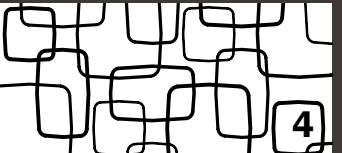
ANELLI ROSSI
Red rings
anneaux rouges
Rote Ringe
anillos rojos



ANELLI BLU
Blue rings
anneaux bleu
Blau Ringe
anillos azul



ANELLI MULTICOLORE
Multicolours rings
anneaux multiples couleurs
Multicolours Ringe
anillos Multicolours



ANELLI NERI
Black rings
anneaux noir
Schwarz Ringe
anillos negro



FONDO NERO
Black background
Fond noir
Schwarzer Hintergrund
Fondo negro



FONDO BEIGE
Beige background
Fond beige
Beige Hintergrund
Fondo beige



FONDO GRIGIO
Grey background
Fond gris
Gräu Hintergrund
Fondo gris



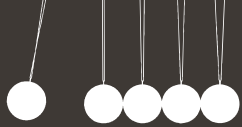
ABBINAMENTI FINITURE

MATCHING FINISHES
FINIS ACCORDE
MATCHING OBERFLÄCHE
ACABADOS A JUEGO

Melaminico MELAMINE MELAMINE MELAMINAUSFÜHRUNG MELAMINA	AA	TA	BA	GR	NO	OL	RR	WE	LACCATO Lacquer Laqué Lackiert Lacado
X8 Piani scrivania Plateau / Worktops /Schreibtischplatte / Sobres			X		X	X		X	X
X8 Mobile di servizio Conteneur / Credenza / Multifunktion Box/ Mueble de servicio			X		X	X		X	X
X7 Piani scrivania Plateau / Worktops /Schreibtischplatte / Sobres			X		X	X		X	X
X7 Mobile di servizio Conteneur / Storage compartment / Multifunktion Box/ Mueble de servicio			X		X	X		X	X
X5 Piani scrivania Plateau / Worktops /Schreibtischplatte / Sobres			X	X	X	X	X	X	
X5 Gonna Vdf/ Modesty panel / Sichtschutz/ Faldón			X	X	X	X	X	X	
X4 Piani scrivania Plateau / Worktops /Schreibtischplatte / Sobres			X	X	X	X	X	X	
X4 Gonna Vdf / Modesty panel / Sichtschutz/Faldón			X	X	X	X	X	X	
Z2 Moduli Comptoir / Modules / Module / Módulos			X		X	X		X	
Z2 Piani scrivania Plateau / Worktops / Schreibtischplatte /Sobres			X		X	X		X	
Z2 Mensola accoglienza top superposé / Upper module / Empfang Ablage/ Applique			X		X	X		X	X
X9 Mobile di servizio Conteneur/ Storage compartment /Multifunktion Box/ Mueble de servicio									X
Cassettiere Caissons / Pedestals / Container / Bucs			X	X	X	X	X	X	X
Ante armadi Portes armoires / Cabinet doors / Türen /Puertas armarios			X	X	X	X	X	X	X
Struttura armadi Corps armoires / Cabinet carcass / Korpus / Cuerpo Armarios	X	X	X						
Struttura box Corps Box / Box carcass / Korpus Box/ Cuerpo box	X	X	X						
Cassettiera box caisson box/ Pedestal for box / Container für Box / Buc para box	X		X						
Ante scorrevoli per box porte coulissantes box / Sliding doors for box Schiebentüren für Box /Puertas correderas box			X	X	X	X	X	X	
Armadi scorrevoli Armoires coulissantes / Cabinets with sliding doors Schiebentürenschränk/ Armarios de puertas correderas			X	X	X	X	X	X	
Ante e frontali archiviazione complanare Portes et façades armoires et caisson HB / Doors and fronts for DH cabinets and pedestals / Türen und Fronten für Tischhöhe Möbel und Container/Puertas y frente cajones armarios y bus H. mesa			X	X	X	X	X	X	

Melaminico MELAMINE MELAMINE MELAMINAUSFÜHRUNG MELAMINA	AA	TA	BA	GR	NO	OL	RR	WE	LACCATO Lacquer Laqué Lackiert Lacado
Struttura archiviazione complanare Structure armoires HB / Carcass for DH cabinets and pedestals Korpus für Tischhöhe Möbel und Container/ Cuerpo armarios y bucs H. mesa	X	X	X						
Top e fianchi 18mm Dessus et parements ép. 18 mm / Finishing tops and sides 18mm Abdeckplatte und Abschlußseiten 18mm/ Sobres y laterales esp. 18mm.			X	X	X	X	X	X	X
Top e fianchi 30mm Dessus et parements ép. 30 mm / Finishing tops and sides 30mm Abdeckplatte und Abschlußseiten 30mm/Sobres y laterales esp. 30mm.			X	X	X	X	X	X	
Pannelli screen Screen / Screen / Screen	X	X	X	X	X	X	X	X	
Boiserie Ante e schienali Portes et dos / Boiserie doors and backs /Türen/ Puertas y trasera Boiserie			X		X	X		X	X
Libreria Struttura Structure /Structure / Gestell/ Cuerpo			X		X	X		X	
Libreria Ante Portes / Library doors / Türen /Puertas			X	X	X	X	X	X	X

Legno/Cuoio BOIS ET CUIR WOOD VENEER AND LEATHER HOLZ UND LEDER MADERA CHAPADA Y PIEL	OG	NA	EB	CRS	CMA	CGA	CNE		
X10 Scrivania Plateau / Desk / Schreibtischplatte /Mesa	X	X	X						
X10 Inserto piani scrivania Insert plateau / Worktop inlay / Leder Einsatz/ Vade integrado				X	X	X	X		
X10 Dattilo con cassettera retour avec caisson / Return unit with pedestal Ansatztisch mit Container/ Buc con ala	X	X	X						
X9 Piani scrivania Plateau / Worktops /Schreibtischplatte / Sobres	X	X	X						
X9 Inserto piani scrivania Insert plateau / Worktop inlay / Leder Einsatz/ Vade integrado				X	X	X	X		
X9 Mobile di servizio Conteneur / Storage compartment / Multifunktions-Box/ Mueble de servicio	X	X	X						
X9 Gonna Vdf / Modesty panel / Sichtschutz/Faldón	X	X	X						
Z2 Mensola accoglienza top superposé / Upper module / Empfang Ablage/Aplique				X	X	X	X		
Ante armadi Porte armoires / Cabinet doors /Türen/ Puertas armarios	X	X	X	X	X	X	X		
Top e fianchi 30mm Dessus et parements ép. 30 mm / Finishing tops and sides 30mm Abdeckplatte und Abschlußseiten 30mm/Sobres y laterales esp. 30mm.	X	X	X	X	X	X	X		



ABBINAMENTI FINITURE

MATCHING FINISHES
FINIS ACCORDE
MATCHING OBERFLÄCHE
ACABADOS A JUEGO

Vetro VERRE GLASS GLAS CRISTAL	H	S	K	R	V	F	I	GE	
X8 Piani scrivania Plateau / Worktops/Schreibtischplatte / Sobres	X								
X7 Piani scrivania Plateau / Worktops/Schreibtischplatte / Sobres	X								
X4 Piani scrivania Plateau / Worktops/Schreibtischplatte / Sobres		X	X	X			X		
Ripiani Boiserie Etagère / Boiserie shelves/Fachböden / Estantes Boiserie	X								
Ante vetro con telaio Porte verre avec cadre / Glass doors with frame Glastüren mit Rahmen / Puertas en cristal con marco					X				
Ante vetro senza telaio Porte verre sans cadre / Glass doors without frame Glastüren ohne Rahmen / Puertas en cristal sin marco								X	
Divisorio per binari Rail / Screen for rail/Trennwand für Führungsschiene / Separador para perfil						X			

Tessuto TISSU FABRIC STOFF TAPIZADO	B01/012	B01/019	B01/018	B01/009	B01/028	B01/023	B01/013	B01/017	
Screen Screen / Screen/Screen / Screen	X	X	X	X	X	X	X	X	
Divisori per piano Cloisonettes / Screen/Trennwand / Separadores	X	X	X	X	X	X	X	X	
Cuscini per box Coussin pour box / Cushion for box/Kissen für Box / Cojines para box	X	X	X	X					
Cuscini per cassettiera Coussin pour caisson / Cushion for pedestal/Kissen für Container / Cojines para buc	X	X	X	X					

Metallo MÉTAL METAL METALL METAL	O	R	A	I	C	L			
X9 Struttura Structure / Structure/Gestell / Estructura	X	X							
X8 Struttura Structure / Structure/Gestell / Estructura	X	X							
X8 Gonna Vdf / Modesty panel/Sichtblende / Faldón	X	X							
X7 Struttura Structure / Structure/ Gestell / Estructura	X				X				
X5 Struttura Structure / Structure/Gestell / Estructura		X		X					
X4 Struttura Structure / Structure/Gestell / Estructura		X	X	X	X				
X4 Gonna Vdf / Modesty panel/Sichtblende / Faldón		X	X	X					
Z2 Struttura Structure / Structure/Gestell / Estructura	X		X						
Telaio Screen Cadrescreen / Frame for screen/Rahmen Screen Marco Screen / Puertas en cristal con marco		X	X	X					
Telaio ante vetro Cadre porte vitrée / Frame for glass doors Rahmen Glastüren / Puertas en cristal sin marco			X				X		
Struttura Boiserie Structure Boiserie / Boiserie Structure/Boiserie / Estructura Boisiere	X	X	X	X			X		
Struttura Armadi metallici Structure armoire métal / Carcass for metal cabinets Korpuselemente / Cuerpo armarios en metal		X	X	X					
Cablaggi Cablage / Cable management/Verkabelung / Electrificación		X	X	X					